

Unsere Hygienemaßnahmen Our hygiene regulations

So schützen wir Sie und uns

How we protect you and ourselves

Aufgrund der Ausbreitung von COVID-19 haben wir folgende Maßnahmen ergriffen, um Ihnen einen sicheren Aufenthalt bei uns zu gewährleisten.

- Alle Mitarbeiter tragen eine Mund-Nasenmaske
- Virenschutzwand an der Rezeption
- Desinfektionsspender am Eingang und auf allen Etagen
- Desinfektion der Schlüsselkarten nach jedem Gebrauch
- Keimfreie Reinigung Ihres Zimmers mit ECOLAB Laudamonium Desinfektions-Reinigungsmittel
- Auf Wunsch können Sie Ihren Housekeeping-Service abbestellen
- Kontaktloser Check-In und Check-Out
- Kontaktloser Roomservice
- Unsere Lüftungsanlage wird ausschließlich mit gefilterter Frischluft und ohne Umluft betrieben

Due to the spread of COVID-19, we have taken the following actions to guarantee a safe stay with us.

- All employees wear mouth and nose protection
- Virus protection wall at the reception desk
- Disinfection dispensers at the entrance and on every floor
- Disinfection of key cards after each use
- Germ-free cleaning of your room with ECOLAB Laudamonium disinfectant cleaning agent
- We don't provide housekeeping service, at your request
- Contactless check-in and check-out
- Contactless room service
- Our ventilation system is operated only with filtered fresh air and without recirculated air

Regeln & Vorschriften während Ihres HOTEL Aufenthaltes

Rules & Regulations during your HOTEL stay

Umsetzung der Richtlinien zur Beherbergung

- gesetzliche 2G-Regelung
- In allen öffentlichen Bereichen gilt für Hotelgäste eine FFP2-Masken Pflicht
- Einhaltung aller geltenden Hygienevorschriften
- Genesene sowie Doppeltgeimpfte (je nach Impfstoff auch einfach Geimpfte) müssen bei Check-In folgendes nachweisen:
 - Ein Nachweis über die Genesung einer COVID-19 Infektion (welche nicht länger als 6 Monate oder frühestens 28 Tage zurückliegt) muss in Form einer Bescheinigung vorgelegt werden.
 - Ein Nachweis für eine doppelte Impfung (beziehungsweise einfache Impfung je nach Impfstoff) erfolgt über die Sicht-Kontrolle des Impfpasses und des Personalausweises, die letzte Impfung muss mindestens 14 Tage zurückliegen

Implementation of rules and regulations concerning hotel stays

- Statutory 2G regulation
- FFP2 masks are mandatory for hotel guests in all public areas
- Compliance with all applicable hygiene regulations
- Recovered persons as well as double vaccinated persons (depending on the vaccine also single vaccinated persons) have to prove the following at check-in:
 - Proof of recovery from a COVID-19 infection (which must have occurred no longer than 6 months or 28 days ago at the earliest) must be presented in the form of a certificate.
 - Proof of a double vaccination (or single vaccination depending on the vaccine) is provided by visual inspection of the vaccination certificate and the identity card, the last vaccination must have been at least 14 days ago.

Regeln & Vorschriften während Ihres RESTAURANT/ BAR Aufenthaltes

Rules & Regulations during your restaurant/ bar stay

- Aufgrund der Sperrstunde schließen wir unsere Restaurants und Bar um 22.00 Uhr
- gesetzliche 2G-Regelung
- In allen Bereichen gilt für Gäste eine FFP2-Masken Pflicht
- Einhaltung aller geltenden Hygienevorschriften
- Genesene sowie Doppeltgeimpfte (je nach Impfstoff auch einfach Geimpfte) müssen bei Betreten des Restaurants/ Bar folgendes nachweisen:
 - Ein Nachweis über die Genesung einer COVID-19 Infektion (welche nicht länger als 6 Monate oder frühestens 28 Tage zurückliegt) muss in Form einer Bescheinigung vorgelegt werden.
 - Ein Nachweis für eine doppelte Impfung (beziehungsweise einfache Impfung je nach Impfstoff) erfolgt über die Sicht-Kontrolle des Impfpasses und des Personalausweises, die letzte Impfung muss mindestens 14 Tage zurückliegen
- Bei Betreten der Bewirtungsfläche werden folgende Daten von unserem Personal aufgenommen:
 - Anzahl der Personen
 - Datum, Uhrzeit
 - Kontaktdaten
 - Angaben bezüglich der 2-G Regel: geimpft; genesen

Implementation of rules and regulations concerning for outdoor areas

- Due to the closing time, we close our restaurants and bar at 10.00 pm
- Statutory 2G regulation
- FFP2 masks are mandatory for guests in all areas
- Compliance with all applicable hygiene regulations
- Recovered persons as well as double vaccinated persons (depending on the vaccine also single vaccinated persons) must prove the following upon entering the restaurant/bar:
 - Proof of recovery from COVID-19 infection (which must be no more than 6 months or 28 days ago at the earliest) must be presented in the form of a certificate.
 - Proof of a double vaccination (or single vaccination, depending on the vaccine) is provided by visual inspection of the vaccination passport and the identity card; the last vaccination must have taken place at least 14 days ago.
- Upon entering the catering area, the following data will be recorded by our staff:
 - Number of persons
 - Date, time
 - Contact details
 - Information regarding the 2-G rule: vaccinated; recovered